Tai Hon Kung Bo. Ltd, Publishers
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Monday Oct 13 1930

本報 The Chinese Times 郵址
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver B. C.

中華民國十九年十月拾三號
孔子貳千四百八拾一年
夏曆歲次庚午年八月廿三日
（星期壹）

大漢公報

言論

中國和平之實現難

生公

以內戰綿亘拾九年之中國。國固不幸。而處於十九年內戰中之中國民。尤爲不幸中之不幸也。

昔者歐洲大戰。不過四年。而交戰國之人民。皆入於悲慘倒懸之境。乃大戰告終十有餘年矣。而因元氣凋殘太甚之故。至今猶未恢復原狀。雖然。吾國內戰殺人之利器。不如歐戰時各國之銳利。然據近來各報所載。蔣軍所用之毒氣及炸彈。爲歐戰時所不忍用者。今蔣軍居然用之矣。前敵死傷之衆之慘。爲拾九年內戰以來所未有。故稍具仁心者無不盼望和平之早現。以救國脉之將墜。拯人民於塗炭者也。

夫歐戰之禍。不過四年。全歐人民。幾不堪命。今吾國內戰。拾九年來。迄無寧歲。不但國家之元氣凋殘。人民之膏血竭盡。既罹兵災。復遭共匪大災之摧殘。故今日國人之瑣尾流離。實亞於歐戰時之交戰各國人民也。一般軍閥如果能覺悟武力之不能統一。則放下屠刀。人民如登衽席。造福黔黎。豈淺鮮哉。

乃觀今日。一般軍閥。不但毫無覺悟。反迷心於武力。以國家爲孤注。以人民爲犧牲。大江南北悉爲萬惡軍閥慘淡之風雲所籠罩。和平之空氣雖活現於一時。終爲腥風血雨所飄蕩無遺。故和平之實現。雖爲國人翹首引領如望歲。乃望之愈切。而禍亂反愈殷。豈人心好亂。故欲以禍吾國歟。抑軍閥之罪惡未貫盈。故欲長其惡。使神人共憤。然後殲滅之歟。豈中國運丁陽九。否極方泰來歟。不然。則軍閥不應愈戰而愈多。天災疫癘。不應與兵燹相循環。今竟反此。而欲盼和平之實現。豈非如緣木求魚乎。

國內通訊

南洋華工危機日逼

運羅繼英屬限制外人入口
荷屬增加入口稅百五十盾

巫工印工攙奪華工之地位

上海函。據南洋特訊。南洋羣島地當熱帶。長年似夏。綠草萋迷。然而有今日之繁榮者。伊誰之功乎。南洋最著名之產業。厥爲膠錫。集一滴滴之膠汁。鑄壹團團之錫砂。使成商品。行銷全球者。伊誰之力乎。我人試就南洋羣島發展之歷程。細爲分析。其繁盛之原因雖多。而勞苦功高之華工。實有相當之功蹟。僑居南洋各埠之華工。爲數至多。馬來半島約一百三十餘萬。在歐洲大戰時期。南洋華工。實佔最重要地位。蓋維持南洋產業。不致停閉者。華工也。闢荒地整道路者亦華工也。當歐戰後。膠錫價格日漲。華工本其刻苦奮鬥之精神取獲經濟上優越之地位。就膠工而論。每日平均可得工資三元。剖膠工以斤數計算工資。割多則工資多。國內視南洋爲財富之淵藪。有由來矣。加以祖國年來。天災人禍。循環不已。社會秩序。未見安定。生活程度。日見增高。故離鄉別井。出國南來者。肩摩踵接。以爲一登南島。縱不能滿囊而歸。亦得輕衣飽食。誰知南洋華工之危機。已密佈其週遭者哉。此非記者危言聳聽。乃有事實昭示我人。馬來半島限制華工進口一也。暹羅頒佈移

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司職務專任總代理美國郵船公司客務兼代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函商便妥

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船打鑼公司

請搭快捷大總統輪由雲域埠開往上海香港

▲最近大艙▲改良特點

本郵船大艙、大加改良、擴濶樓梯、床位均有草毡枕頭被褥俱備、設有消遣廳、電影戲、小賣物所、烟草糖菓及土貨等物俱全、由云埠往域埠船紙、本公司包妥、於船期日本公司有客車行李、在域埠碼頭候載客及行李、不取分文、

十月四日開
十月十八開
十一月一日
十一月十五
十一月廿九

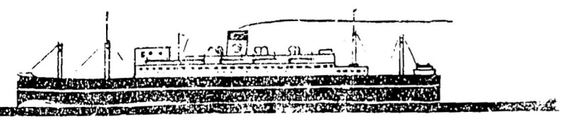
企利崙總統
丕亞市總統
他軒總統
者化臣總統
林肯總統

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E, Vancouver, B. C.
雲埠華人總代理處均安棧馬駿

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.
域埠華人總代理處同利昌馬呈瑞

R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.

All C. N. R. Agents are Representatives



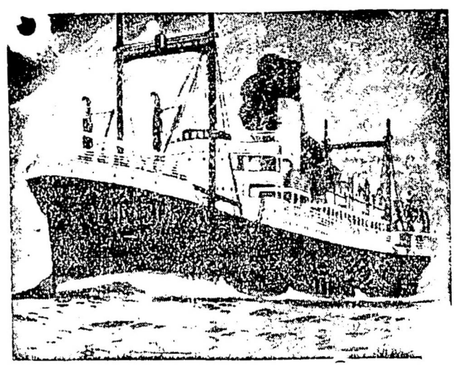
藍煙通船公司

The Blue Funnel Line

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置榮旋諸君尚祈留意

各搭客須依船期前一日下午落船

本公司謹啟



由雲開行
十月廿八號
十一月廿五
十二月廿三
元月十三号

船名
刁沙臣士
益千利士
刁布地羅士
沙地利士

船費 二艙七十五元 大艙五十五元

到雲域埠
十月七號
十一月廿八号
十二月廿五
元月十三号

船期印便函索即奉

域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. 1378
P.O. Box 1455
Victoria B. C.

雲埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B C.

馬駿代理詩晏亞公司鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞鐵路車紙

諸君入埠請到永生號、（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報
取銀寫紙
不收電費

拾七天到香港

詩丕亞輪船公司

新船期表已經印備
如承索閱當即奉呈

與別不同之▼四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
俄國皇后	十月十六
日本皇后	十月卅日
亞洲皇后	十一月十三
坎拿大	拾一月廿七
俄國皇后	拾二月六日
日本皇后	十二月廿日
亞洲皇后	元月三號

船上豢養猪雞每日隨用隨宰

太平洋客務總司理司徒旄佈

司徒旄通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
美國伊利諾省立大學醫學博士
加兩國政府考驗給予憑證
男女老幼內外全科花柳雜症統理
電話
館醫 Sey. 8703 宅住 Fair2238X
時間
館在
十二至二點兩點至五點七點至九點
禮拜下午三點至五點七點至九點
外埠將病狀函告可能對症發藥

西醫 葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C.M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
男女老幼內外全科花柳雜症統理

資路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

吾人每日讀報章常見載有華人失銀事因彼等藏銀之恒爲盜匪偵悉而竊取之也華友諸君諸君何故貯現欵於抽屜或洗衣館與商店及辦事室中之不安穩地点耶此等不安全之地点一旦遇有火警未及救護而現欵即遭焚燬或一旦盜匪破門入內即能將欵刦去也故諸君欲免却損失宜貯款於本銀行爲是

又未匯欵回華以前諸君宜先向本銀行詢問香港匯水價錢如何本銀行常發出最低匯價並能擔保貴客由本行所匯之款安抵中國

加拿大資路銀行披露